Hedderichstraße 114
60596 Frankfurt am Main
www.fischertheater.de

S. FISCHER
THEATER
MEDIEN

Tel. +49 (0) 69 6062-270
Fax. +49 (0) 69 6062-355
theater@fischerverlage.de

Edward Albee

Alles im Garten
Stück in 2 Akten Nach dem gleichnamigen Stück von Giles Cooper
(Everything in the Garden)

Deutsch von Pinkas Braun

5 D, 6 H

UA: 27.11.1967 / New York
DSE: 05.02.1969 / Münchner Kammerspiele / Regie: Hans Schweikart

In einer ganz durchschnittlichen amerikanischen Vorstadt blüht das Geschäft mit dem anrüchigen "Nebenerwerb" junger Hausfrauen. Es gibt keine Geldsorgen mehr, die Ehemänner sind alle eingeweiht und mitbeteiligt. Ein zufälliger Party-Gast wird unfreiwillig zum Mitwisser. Um das gute Geschäft nicht zu gefährden und nach außen die Anstandsregeln nicht zu verletzen, wird er zum Schweigen gebracht und im Garten verscharrt. Edward Albee bearbeitete diese Skandalgeschichte fürs Boulevard-Theater ganz ohne moralische Sentenz und ohne Satire. Er ist nur darauf bedacht, Gruppenverhalten und -bezogenheiten genau darzustellen. Was das Publikum tut, wird auf diese Weise zur kalkulierten Forderung des Stückes, denn wer nach den Regelen der anderen lacht, klatscht, sich empört oder buht, der gehört schon zu ihnen, der gehört zur Gesellschaft derer, die "alles im Garten" haben.